STADTGEMEINDE BRUNECK
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

CITTÀ DI BRUNICO
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register/registro generale
Nr. **429** vom/del **30.10.2026** reg. mog

Amt / Dienststelle

Stadtbauhof

Ufficio / Servizio

Cantiere comunale

Gegenstand:

Kindertagesstätten St. Georgen und Dietenheim. Austausch einer Garderobe und Ergänzung der Einrichtung. Erteilung des Auftrages. CUP: E13C26002470004. CIG: BD8BCE13B6

Die Stadtgemeinde Bruneck ist für die Einrichtung der Kindertagesstätten in den gemeindeeigenen Gebäuden zuständig.

In der Kindertagesstätte St. Georgen soll die Garderobe ausgetauscht und die Einrichtung ergänzt werden. In der Kindertagesstätte Dietenheim hat sich die Anzahl der Kinder erhöht und deshalb muss die Einrichtung ergänzt werden.

Für die genannten Leistungen ist in Zusammenarbeit mit den Leiterinnen eine Markterhebung durchgeführt worden. Von den eingegangenen Kostenvoranschlägen sind jene der Firma HR Living des Hannes Rainer aus Rasen/Antholz am kostengünstigsten.

Die Kostenvoranschläge der Firma HR Living des Hannes Rainer vom 02.05.2026 und vom 08.06.2026 sind angemessen.

Anschließend hat die genannte Firma auf Einladung der Dienststelle Stadtbauhof über das elektronische Portal der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentlicher Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol am 27.10.2026 das Angebot für die im Betreff genannte Leistung zum Gesamtbetrag von € 6.784,65 zuzüglich MwSt. abgegeben.

Gemäß Art. 17 Abs. 1 sowie Art. 50 Abs. 1 des Gver.D. Nr. 36 vom 31. März 2023 und gemäß Art. 26, Abs. 1, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 kön-

Oggetto:

Microstrutture San Giorgio e Teodone. Sostituzione di un guardaroba ed ampliamento dell'arredamento. Conferimento dell'incarico. CUP: E13C26002470004. CIG: BD8BCE13B6

La Città di Brunico è responsabile per l'arredamento delle microstrutture negli edifici di proprietà comunale.

Nella microstruttura di San Giorgio deve essere sostituito il guardaroba e l'arredamento deve essere integrato. Nella microstruttura di Teodone il numero dei bambini è aumentato e pertanto l'arredamento deve essere integrato.

Per le prestazioni citate è stata effettuata una ricerca di mercato in collaborazione con le direttrici. Dai preventivi pervenuti risulta che quelli della ditta HR Living di Hannes Rainer di Rasun/Anterselva sono i più economici.

I preventivi della ditta HR Living di Hannes Rainer del 02/05/2026 e del 08/06/2026 sono congrui.

Successivamente la ditta sopra citata, su invito del servizio Cantiere comunale, mediante il portale dell'agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, in data 27/10/2026 ha presentato l'offerta per la prestazione in oggetto per l'importo complessivo di € 6.784,65 più IVA.

In base agli artt. 17 com. 1 nonché 50 com. 1 del D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023 ed in base all'art. 26, com. 1 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, la-

nen Arbeiten bis € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen bis € 140.000,00 direkt vergeben werden, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern.

In Kenntnis des Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36;

In Kenntnis des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: FClW/wW2XhJ8KxVatNLK2ftdPObVA7B5heK81NHMUgE=

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: pfA3YnGiR7EaZ+h0q2hlR9444cK19Jxar54vYh5n1Uk=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;

- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;

- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;

- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

e n t s c h e i d e t

Der Leiter der Dienststelle

1) Die Firma HR Living des Hannes Rainer aus Rasen/Antholz, MwSt.-Nr. 03055320216, wird mit dem Austausch der Garderobe in der Kindertagesstätte St. Georgen und mit der Ergänzung der Einrichtung in den Kindertagesstätten St. Georgen und Dietenheim zum Gesamtbetrag von € 6.784,65 zuzüglich MwSt. laut Angebot vom 27.10.2026 beauftragt.
CIG: BD8BCE13B6

2) Im Sinne des Art. 15, Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und des Art. 6, Abs. 2, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 wird als einziger Projektverantwortlicher (EPV) der Leiter der Dienststelle Stadtbauhof Matthias Pallua ernannt.

vori inferiori a € 150.000,00 e servizi e forniture inferiori a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza previa consultazione di più operatori economici.

Visto il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36

Visto la L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16, nel testo vigente;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell’art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: FClW/wW2XhJ8KxVatNLK2ftdPObVA7B5heK81NHMUgE=

- parere contabile con l'impronta digitale: pfA3YnGiR7EaZ+h0q2hlR9444cK19Jxar54vYh5n1Uk=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell’anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;

- il regolamento di contabilità nel testo vigente;

- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);

- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

Il responsabile del servizio

d e t e r m i n a

1) La ditta HR Living di Hannes Rainer di Rasun/Anterselva, partita IVA 03055320216, viene incaricata della sostituzione del guardaroba nella microstruttura di San Giorgio e dell’integrazione dell’arredamento nelle microstrutture di San Giorgio e di Teodone per l’importo complessivo di € 6.784,65 più IVA in base all’offerta del 27/10/2026.
CIG: BD8BCE13B6

2) Ai sensi dell’art. 15, D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e dell’art. 6, comma 2, L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 viene nominato come responsabile unico del progetto (RUP) il responsabile del servizio Cantiere comunale Matthias Pallua.

3) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

3) La spesa totale viene imputata come segue:

SBH Bau und außerordentliche Instandhaltung Kitas, Puelhaus, usw.	Kapitel | capitolo: **12112.02.010900001** Verpflichtung | impegno: **1422/2026**	SBH Costruzione e manutenzione straordinaria asili nido, casa Puel, ecc.
Grundlage	6.784,65 €	Imponibile
MwSt.	22 %	IVA
Gesamtsumme	8.277,27 €	Totale
Fälligkeit	Jan | gen 2027	Scadenza

Bruneck, **28.10.2026,** Brunico

Der Leiter der Dienststelle

Il responsabile del servizio

Matthias Pallua

Register der Dienststelle/registro del servizio
Nr. **SBH148** vom/del **13.10.2026**

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb der gesetzlichen Frist bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Einspruch eingereicht werden.

Contro questa determinazione può essere presentata opposizione entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.